

BRIDGE





ES WEJE

MAJORICA[®]
HEUSCH

la joya que ella siempre deseó

BRIDGE

DIRECTOR TECNICO: ENRIQUE DE MENESES
(Remember)

EDICIONES MELLO: Alustante, 6 - M A D R I D

Dep. legal: M. 7.769-1961

Imp. G. Coalla, S. L.

GRAN REVISTA IBEROAMERICANA

COMITE TECNICO:

Presidente: RAMON DE ORBE
Vocales: RAFAEL MUÑOZ
MARQUES DE ONTEIRO
EVELIO PUIG DORIA
RAFAEL BUFILL

DELEGACIONES:

SUDAMERICA

Nicolás T. de Asboth
Cerrito 979. Buenos Aires

BARCELONA

A. de Togores

VALENCIA

Guillermo Stuyck
Carmen M. de Aloy

CADIZ

Jesús Viniegra Velasco

LA CORUÑA

Arturo Montel

GRANADA

Manuel Camúñez Dávila

SEVILLA

Duque de Medinaceli
Alberto Fernández Palacios

MALAGA

Marqués de Casa-Loring

BILBAO

Juan Manuel Castellanos

SAN SEBASTIAN

Jorge M. Elorriaga

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Antonio Mederos

SANTANDER

Valentín Lavín del Noval

SANTA CRUZ DE TENERIFE

S. Díaz y García Talavera

PALMA DE MALLORCA

Bartolomé Barceló

BURGOS

Santiago Alonso y G.^a Pimentel

VALLADOLID

A. Salcines

Precio de suscripción por seis números anuales: 1967

España y países ibero-americanos 300 Ptas.
Extranjero 350 »

Sumario:

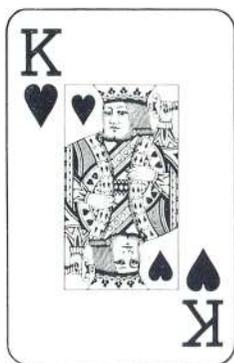
Editorial	3
Campeonato de España de Bridge 1968, por J. M. Fernández Oliva	5
Nueva York, por Charles H. Goren	17
Londres, por Terence Reese	19
París, por L. Malabat	23
Dublín, por Jack Kelly	25
La defensa mortal	27
IV Campeonato Internacional de Bridge Meliá Don Pepe (Marbella), por E. Meneses	31
Problemas	49
Respuestas a los problemas	51

Abril 1968

Núm. 36



HERACLIO
Fournier
VITORIA



- ♠ EL BRIDGE ES UN JUEGO QUE DEBE SER PROPAGADO ENTRE LA JUVENTUD, POR SUS GRANDES CUALIDADES SOCIALES Y EDUCATIVAS.
- ♠ EN ATENCION A ESTAS CUALIDADES, **FOURNIER** ENVIARÁ GRATUITAMENTE A QUIEN LO SOLICITE, FOLLETOS PARA APRENDER EN 20 MINUTOS LAS REGLAS DE ESTE JUEGO DE CARACTER INTERNACIONAL.
- ♠ RECOMENDAMOS EL EMPLEO DE NUESTROS NAIPES BRIDGE N.º 26 Y SERIE 260 -FORMATO INDICES INTERNACIONALES, ASI COMO LA SERIE 826 DE TAMAÑO BRIDGE, PERCÓN CON INDICES GRANDES Y TRES COMODINES.

«CONJUNTO PARA FACILITAR EL APRENDIZAJE DEL BRIDGE»

el cual tenemos a la venta y se compone de:

- ♠ Un tapete que tiene impresas ante cada uno de los 4 jugadores el resumen de las normas básicas más aconsejables, y tabla de tanteo.
- ♠ Un folleto impreso a dos colores, cuya lectura permite empezar a jugar al Bridge en 60 minutos.
- ♠ Una baraja especial para la práctica de La Subasta.
- ♠ Un bloc para llevar el tanteo.
- ♠ Dos barajas.
- ♠ Todo ello presentado en una carter de plástico.

DECIDASE Y ESCRIBANOS PIDIENDONOS MAS DETALLES!

Editorial

Estuve apartado de la revista BRIDGE —que fundé y he dirigido desde hace siete años— durante sus dos últimos números. De nuevo, se publicarán, como de costumbre, las prestigiosas colaboraciones extranjeras, aún más nutridas, ya que mis amigos italianos, del famoso equipo Azul italiano, me han prometido una crónica para cada número, alternando todos ellos. Además, como Walter Avarelli-Giorgo Belladonna, Mimmo D'Alenio-Camillo Pabis Ticci y Pietro Forquet-Benito Garozzo, son autores de sus tres recientes libros, comentarán para los bridgistas españoles, cada vez más aficionados a esos sistema, sus innovaciones de mayor trascendencia.

Aunque sólo sea por mis años, espero poseer la suficiente persuasión, para lograr de nuestros mejores jugadores que cooperen cada vez más, con objeto de que la sección de colaboraciones nacionales adquiriera mayor amplitud, calidad e interés, contribuyendo así al mayor esplendor y prosperidad de la revista BRIDGE.

El Ministerio de Información y Turismo podría ampliar sus suscripciones actuales a los nuevos paradores y albergues nacionales y a las oficinas de turismo de la Península y del extranjero para exhibir en sus vitrinas un ejemplar de la revista BRIDGE, ya que ésta honra a España y la mayoría de los turistas que visitan nuestro país son aficionados a este juego que cuenta con 50 millones de jugadores en todo el mundo y añadiendo una página en inglés, les serviría de guía para saber los nombres y direcciones de los clubs de bridge españoles.

El Instituto de Cultura Hispánica, en lugar de 25 suscripciones debería aumentar considerablemente su número, ya que en los 21 países iberoamericanos existen miles y miles de bridgistas y serviría de magnífico vehículo para introducir encartes alusivos a la hispanidad.

Sería lástima que por falta de un pequeño apoyo oficial y privado, la revista BRIDGE dejase de subsistir el 31 de diciembre de 1968.

E. de M.



Flaminaire
es
el regalo
adecuado

Modelo Galet



Obsequie Vd. también con Flaminaire. Un regalo útil y de buen gusto que se recuerda siempre. Y... es tan fácil acertar con Flaminaire! No olvide (es importante) que hay una gran colección de modelos para todos los gustos.

El prestigio de una llama

FLAMINAIRE

PARIS

EL PRIMER ENCENDEDOR A GAS DEL MUNDO

Campeonato de España de Bridge 1968

por J. M. Fernández Oliva

Organizado por la Federación Española de Bridge, ha tenido lugar los días 28, 29 y 30 de abril, en los salones del hotel Plaza, de Madrid, el Campeonato de España del año en curso, en las distintas modalidades «Parejas mixtas», «Parejas damas» y «Open».

De acuerdo con las directrices señaladas por la Federación Española, se ha dispuesto, al igual que el pasado año en Valencia, que el Campeonato fuera abierto a todos los jugadores que deseen participar, sin limitación alguna, ni selección previa.

Si bien puede en ello influir algo más la suerte en los resultados, se ha conseguido con ello una mayor brillantez, así como despertar en el ánimo de los bridgistas un mayor empeño competitivo.

Las pruebas se han celebrado en cinco sesiones correspondientes a los días 28 y 29, tarde y noche, y el día 30, tarde.

Se han jugado 30 repartos por la tarde y 20 por la noche, lo que hacen un total de 130 manos.

El sistema seguido ha sido el «Mitchell», estableciéndose un grupo común para parejas Mixtas y Open y otro grupo con puntuación independiente para parejas Damas, si bien todos jugaron las mismas manos.

Hemos visto con satisfacción en estos Campeonatos que el nivel medio de aficionados está subiendo y que gracias al estudio de nuevos sistemas de subasta, muchas parejas, técnicamente más flojas, pueden ocupar buenos puestos en la clasificación final, delante de otros ya consagrados.

Observando la clasificación final, hemos de destacar la actuación de los señores Conrado y Atienza que se proclamaron campeones de España, jugando juntos por primera vez; actuaron con gran regularidad, manteniéndose en todas las sesiones del 57 al 59 por 100.

También actuaron con éxito y regularidad los clasificados en segundo y tercer lugar, mereciendo una mención especial los jóvenes universitarios catalanes Plana y Padrós, que consiguieron un magnífico cuarto puesto en esta su primera actuación en campeonatos.

Flojos estuvieron las parejas Bufill-Togores, Muñoz-G. Viedma y Dezcallar-Castells, todos ellos internacionales, y que por su categoría debieran haber figurado en los primeros puestos.

En mixtos se han proclamado campeones los señores Azpitarte, que representan a Valencia y que han dado una prueba de cómo sube el nivel del bridge en la capital levantina; su actuación en la última sesión fue excelente y remontaron gran cantidad de puestos.

Normal la actuación Gómez Díaz, segundos clasificados y algo baja la de la pareja Rivera-Onteiro, que han pasado de ser campeones a un discreto cuarto puesto.

En cuanto a la prueba de Damas, diremos que, salvo la floja actuación de las señoras Paternina y Merino, disculpable por faltar la primera a dos sesiones y actuar enferma en las otras tres; la clasificación ha confirmado el resultado de la prueba de Selección en Barcelona.

Las señoras Chacel-Alcalá se destacaron en la última sesión, obteniendo el título con mucha ventaja sobre las segundas clasificadas.

Hemos de resaltar que la organización ha resultado excelente, habiéndose conseguido, gracias a las señoras Paternina y Merino que gran número de personas y firmas comerciales donasen magníficos regalos, lo que ha contribuido a dar mayor realce al Campeonato.



Los señores de Gómez-Díez, subcampeones de parejas mixtas, recibiendo la copa que les entregó la marquesa de Onteiro.

Las campeonas de la Copa Ibérica: señoras de Merino, de Paternina, de Chacel y de Alcalá, con su capitán el marqués de Onteiro, la capitana del equipo de señoras, Teresa López Álvarez y el presidente de la Federación portuguesa, Eduardo Carrea Pereira.



La noche del día 30 se entregaron los premios, después de una cena de gala presidida por la Federación Española, a la que estuvieron invitados el presidente de la Federación Portuguesa, así como los jugadores de dicho país que viieron para jugar la Copa Ibérica y Madrid.

Los ganadores de la Copa Ibérica señores Togores, Muñoz, Cabot, Bufill, Dezcallar y Castells, con el presidente de la Federación portuguesa, señor marqués de Onteiro y el capitán del equipo portugués.





La señora de
Plaja entrega
la copa a los
subcampeones
de España,
señores Brendr
y Rosal.

El arbitraje, a cargo de don Javier Maqua y su equipo de colaboradoras, resultó perfecto, lo cual viene ya siendo habitual; los jugadores podían obtener los resultados con la lista de frecuencias, una hora después de cada sesión.



Presidente de
la Federación
Portuguesa
señor Homen de
Mello, señora de
Merino y señor
Correia Pereira,
ganadores de
la Copa Madrid.

Prueba « D A M A S »

CLASIFICACION FINAL

1.	Sras. Chacel-Alcalá	...	...	...	...	1.398
2.	» Feher-Campos	...	...	...	...	1.315
3.	» Soler-Calbetó	...	...	...	...	1.313
4.	» Magdalena-Romero Girón	...	...	...	...	1.251
5.	» D. Tolosana-S. del Villar	...	...	...	...	1.249
6.	» Roca-Domenech	...	...	...	...	1.244
7.	» Babot-Morillo	...	...	...	...	1.229
8.	» Marsal-Penina	...	...	...	...	1.218
9.	» Merino-Paternina	...	...	...	...	1.212 (6)
9.	» Fagalde-Casa Calderón	...	...	...	...	1.212 (4)
11.	» Baeza-Martínez de Hervás	...	...	...	...	1.202
12.	» Palazuelos-Alvarez Olalla	...	...	...	...	1.197
13.	» Ybern-Falcones	...	...	...	...	1.185
14.	» Romagosa-Torras	...	...	...	...	1.176
15.	» Romero-Maristany	...	...	...	...	1.167
16.	» Tarrada-Requena	...	...	...	...	1.139
17.	» Casas-Seboles	...	...	...	...	1.089
18.	» Catasús-Baeza	...	...	...	...	1.056
19.	» Arbona-Gutiérrez	...	...	...	...	1.028

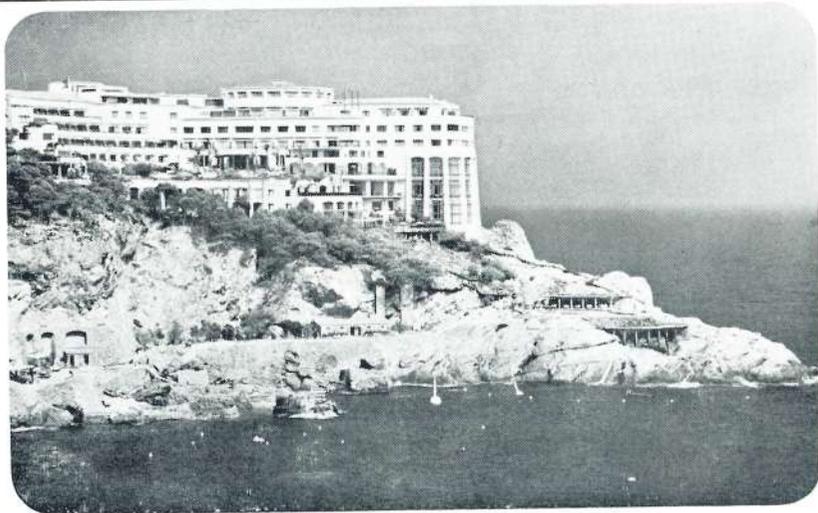


Las señoras de Feher y Campos, subcampeonas de España, y el señor Plaia.



Cap sa Sal
HOTEL

BAGUR COSTA BRAVA ESPANA



**UN PARAISO DE LUJO EN EL CORAZON DE LA
COSTA BRAVA.**

Donde los verdes pinos y el azul del mar se citan bajo un sol
resplandeciente.

Del 8 al 11 de junio

**V Gran Torneo Internacional de Bridge (Por parejas)
200.000 PTAS. en premios.**

1.^a Pareja: 30.000 ptas. - 2.^a: 20.000 ptas. - 3.^a: 12.000 ptas.

Director del Torneo: D. Javier de Maqua Sagnier.

Informes, reservas e inscripciones: Oficinas de Cap sa Sal
Rambla de Cataluña, 66 - 4.º A. Barcelona-7



Los señores de Conrado y Atienza, campeones de España.

20.	Sres. Sastre-Sabater	...	980
21	» Vila-Vila	...	968
22.	» Reig-Cid de Berenguer	...	912

Prueba « OPEN »

CLASIFICACION FINAL

			Mixto	
1.	Sres. Conrado-Atienza	...	2.885	
2.	» Brender-Rosal	...	2.858	
3.	» Ruiz-Almirall	...	2.812	
4.	» Planas-Padrós	...	2.730	
5.	» Puig Doria-Masó	...	2.697	
6.	» de Azpitarte	...	2.689	1.º
7.	» Fernández Oliva-Ruiz Larrea	...	2.685	
8.	» Gultresa-Romañá	...	2.672	
9.	» de Gómez Díaz	...	2.664	2.º
10.	» Ventura-Escudé	...	2.652	
11.	» G. Parrado-Covarrubias	...	2.636	
12.	» de Artigas	...	2.634	3.º
13.	» Bufill-Togores	...	2.618	
14.	» Lama-Via	...	2.612	

15.	Sres. Rivera-Onteiro	2.605	4.º
16.	Sras. Loos-Weis	2.604	
17.	Sres. Weber-Francos	2.604	
18.	» Andreu-Oriola Cortada	2.594	
19.	» Cavallé-Cavallé	2.593	
20.	» Molero-Castellanos	2.588	
21.	» Muñoz-García Viedma	2.573	
22.	» Morillo-Babot	2.571	
23.	» La Serna-Silvela	2.570	
24.	» de Anchústegui	2.568	5.º
25.	» Marqués-Catasús	2.530	6.º
26.	» Martí-Castellá	2.516	
27.	» Castells-Abasolo	2.509	7.º
28.	» Ruiz Larrea-San Eduardo	2.479	8.º
29.	» Corbella-Cantí	2.477	
30.	» de Leicknam	2.476	9.º
31.	» Casanovas-Quintana	2.475	
32.	» Varela de Limia-Larrouy	2.473	
33.	» Veszi-Loos	2.473	
34.	» Salinas-Chacel	2.470	10.º
35.	» Dezcallar-Castells	2.463	
36.	» Alba-Ortiz	2.462	11.º

El presidente de la Federación Española, teniente general Gallarza, entrega los trofeos a las campeonas de España, señoras de Chacel y de Alcalá.





El marqués de Oteiro entregando el primer premio de mixtas a los señores de Azpitarte, de la Federación valenciana.

37.	Sres. Prosper-Soldevila	2.455	
38.	» Melgar-Escudero	2.434	
39.	» García de la Vega-Mengotti	2.404	12.º
40.	» de Aranguren	2.404	13.º
41.	» de Agustina	2.402	14.º
42.	» de Ballesteros	2.398	15.º
43.	» Chetrit-Lalaboureur	2.382	
44.	» de Nemeñy	2.467	16.º
45.	» de Cantero	2.367	17.º
46.	» Toma-Badell	2.363	
47.	» Aleixandre-Belloch	2.358	
48.	» de Garayo	2.299	18.º
49.	» Saro-Obeso	2.284	
50.	» Mariné-Laraña	2.267	19.º
51.	» de Blanc	2.261	20.º
52.	» Ocon-Ratier	2.254	
53.	» Del Río	2.252	21.º
54.	» de Goded	2.240	22.º
55.	» Olagibol-Anguera	2.233	
56.	» Soldevila-Pujadas	2.185	23.º
57.	» Bovay-Redonet	2.149	24.º
58.	» de Enseñat	2.091	25.º

59. » Freymond-Campos 2.032 26.^o
 60. » de Orbe 1.955 27.^o

Una mano de los repartos jugados en el Campeonato de España:
 Primera serie, mano 26, todos vulnerables, dador Este

	♠ 5										
	♥ J 7 4 2										
	♦ A										
	♣ A K Q J 10 9 7										
♠ A Q 6 4 2	<table style="border-collapse: collapse; margin: auto;"> <tr><td></td><td style="text-align: center;">N</td><td></td></tr> <tr><td style="text-align: center;">O</td><td></td><td style="text-align: center;">E</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: center;">S</td><td></td></tr> </table>		N		O		E		S		♠ — ♥ A 10 9 6 ♦ J 10 7 6 4 ♣ 8 5 2
	N										
O		E									
	S										
♥ K Q 8 5 3											
♦ Q 5											
♣ 3											
	♠ K J 10 9 8 7 3										
	♥ —										
	♦ K 9 8 2										
	♣ 6 4										

Mano terriblemente desequilibrada y que normalmente abrirá Sur de tres picos. Renunciamos a saber las distintas subastas que se produjeron, pero sí puede verse en la lista de frecuencias los resultados dispares que se dieron.

LISTA DE FRECUENCIAS
 Reparto número 26 - Sesión 1.^a

Frecuencia	Puntuación N-S	Puntos N-S	Puntos E-O
1	1150	38	0
2	750	35	3
4	600	29	9
1	500	24	14
2	150	21	17
1	110	18	20
1	100	16	22
1	-170	14	24
2	-200	11	27
2	-500	7	31
2	-790	3	35
1	-800	0	38

Analizando detalladamente la mano, podemos indicar que Sur cumple cuatro picos normalmente doblados, salvo con salida a corazones, que le corta en tiempo, y tiene dos multas.

Norte cumplirá cinco tréboles, menos con salida a trébol y tres sin triunfo sin salida a corazón; por su parte, Oeste cumple cuatro corazones (probablemente doblados), si acierta con la línea de juego, todo ello puede comprarse en la lista de frecuencia.

I COPA IBERICA

EQUIPOS «OPEN»

	España	Portugal
1. ^a Sesión: 1 de mayo, tarde	71	109
2. ^a Sesión: 1 de mayo, noche	80	11
3. ^a Sesión: 2 de mayo, tarde	104	71
	255	191

España vence a Portugal por 64 puntos.

EQUIPOS «DAMAS»

	España	Portugal
1. ^a Sesión: 1 de mayo, tarde	73	62
2. ^a Sesión: 1 de mayo, noche	63	53
3. ^a Sesión: 2 de mayo, tarde	67	71
	203	186

España vence a Portugal por 17 puntos.

I COPA MADRID

A continuación de los Campeonatos de España y de la Copa Ibérica, aprovechando la estancia del equipo portugués y algunos jugadores que le acompañaron, se organizó, por la Federación Castellana, este torneo denominado «Copa Madrid» y que tuvo una concurrencia de 48 parejas.

Si bien la copa fue ganada por los campeones portugueses señores Correia Pereira y Homen de Mello, cabe resaltar la excelente actuación de conjunto de los jugadores madrileños, que ocupan los seis lugares siguientes.

Esta «Copa Madrid» resultó un digno colofón a las brillantes pruebas bridgísticas que se han celebrado y no nos queda más que felicitar a la pareja ganadora del país hermano.

COPA DE MADRID

CLASIFICACION FINAL

1.	Señores Homen de Mello-Correia Pereira	1.342
2.	Señoras Morino-Muñoz	1.333
3.	Señores La Serna-Castells	1.328
4.	Señores Ruiz Larrea-Fernández Oliva	1.308
5.	Señores Descallar-García Viedma	1.276
6.	Señores Atienza-Conrado	1.269
7.	Señores Artigas-Prados	1.267
8.	Señores Moreira da Crus-Togores	1.259
9.	Señores Rui Pinto-Graga Oliveira	1.253
10.	Señores Varela de Limia-Larrouy	1.245
11.	Señoras Barbosa-Olivera	1.220
12.	Señoras Homen de Mello-Lopes Alves	1.218
13.	Señores Catusus-Rosal	1.213
14.	Señoras Soler-Calbetó	1.207
15.	Señores de Gómez Díaz	1.204
16.	Señoras Lerch-Moura	1.193
17.	Señoras Bivar-Castro Pereira	1.192
18.	Señores Silvela-Lelaboureur	1.182
19.	Señora Larrea-Marqués San Eduardo	1.179
20.	Señores de Anchústegui	1.167
21.	Señores de Rechter	1.166
22.	Señora Maqua	1.154
23.	Señora de Chacel	1.146
24.	Señoras Brión-Barros	1.146
25.	Señora Paternina-Casanova	1.146
26.	Señores Cetrit-Weber	1.144
27.	Señas Magdalena-Romero Girón	1.143
28.	Señora Castell-Conde de Abásolo	1.142
29.	Señoras Navarro-Conrado	1.142
30.	Señores de Nemeñy	1.120
31.	Señoras Mesquita Perdigao-Cocco Leotte	1.104
32.	Marquesa de Casa Calderón-Sartorios	1.101

EL BRIDGE



Por CHARLES H. GOREN
(especial para la revista Bridge)

Sur se puso en guardia con pretensiones de ir a un slam, cuando su compañero inició la subasta con la voz de un sin triunfo. Y sus aspiraciones llegaron al máximo, al comprobar que a su sobremarca de tres corazones recibió el apoyo subsiguiente, por lo que decidió un empleo a fondo del Blackwood. Los ases eran todos suyos, pero al conocer que Norte sólo poseía un rey, Sur dio marcha atrás en sus pretensiones y se limitó a intentar un pequeño slam. El proceso mental de Sur no parecía adecuado, ya que el número de reyes en posesión de Norte no era realmente vital. Por ejemp'o, la posesión del rey y dama de tréboles valorizaban su juego al infinito, mientras que la posesión del rey de picos y del rey de diamantes no resolvían a Sur su problema de los tréboles perdidos.

Ambos vulnerables. Dador, Norte.

♠ Q J 10 9
♥ A 9 5
♦ A K J 2
♣ Q 6

♠ 7 6 3 2
♥ 3
♦ 10 9 8 6
♣ J 10 3 2

	N	
O		E
	S	

♠ K 8 5 4
♥ 10 6 4
♦ Q 7 5 4
♣ K 9

♠ A
♥ K Q J 8 7 2
♦ 3
♣ A 8 7 5 4

Norte	Este	Sur	Oeste
1 ST.	Paso	3 ♥	Paso
4 ♥	Paso	4 ST.	Paso
5 ♥	Paso	5 ST.	Paso
6 ♦	Paso	6 ♥	Paso
Paso	Paso		

Salida, diez de diamantes.

Oeste salió del diez de diamantes y el as del muerto. Sur vino a su mano con el rey de triunfos con objeto de salir de un pequeño trébol hacia la dama del muerto. Este ganó la baza con el rey y salió del nueve de tréboles.

El declarante puso su as y prosiguió con ese mismo palo para fallar con el nueve de corazones. Este sobrefalló con el diez y devolvió un corazón para suprimir el último triunfo de Norte. Sur quedaba con dos tréboles en su mano y, como no era posible evitar de perder uno de ellos, tuvo dos multas.

El declarante habría encontrado el camino mucho más fácil empleando los picos de Norte, ya que la única carta más alta que poseían los adversarios era el rey, pudiendo Sur permitirse, si era preciso, ceder una baza a ese palo. Aunque la salida de Oeste le privaba a Norte de una valiosa entrada, con una

simple maniobra de desbloqueo, dejaba el camino libre para ganar el contrato.

En la baza segunda había que jugar el rey de diamantes y descartar su as de picos de la mano. Luego desfilan la dama de picos, si ésta no es cubierta, el declarante descarta un trébol de su mano. En el caso de que Oeste tuviese el rey, ya no existían problemas para Sur, ya que restaban en el muerto

tres picos firmes para descartar sus tres tréboles perdidos.

En el caso, como ahora, de que Este seña el rey de picos, a Sur sólo le basta proseguir ese palo hasta que cubran al rey, falla entonces, destrunfa y luego al final, un trébol.

CH. H.



EL BRIDGE



Por **TERENCE REESE**
(especial para la revista *Bridge*)

	♠ A J 5 3						
	♥ K 10						
	♦ J 4						
	♣ A Q 10 8 3						
♠ K 10 7 6 2 ♥ 7 4 2 ♦ 8 5 2 ♣ J 4	<table style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">N</td> <td style="padding: 5px;">E</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">O</td> <td style="padding: 5px;">S</td> </tr> </table>	N	E	O	S	♠ Q 9 4 ♥ A 5 ♦ A K Q 10 ♣ 7 6 5 2	
N	E						
O	S						
	♠ 8						
	♥ Q J 9 8 6 3						
	♦ 9 7 6 3						
	♣ K 9						

Dador, Oeste. Este-Oeste, vulnerables.

La mano expuesta muestra un tipo de defensa que es fácil cuando se descubre, pero que con frecuencia no se aplica al jugar.

Tras pasar Oeste, Norte abre de un trébol y Este declara un diamante. Sur, subasta un corazón y el contrato final es de tres corazones.

Oeste sale de un diamante y Este gana la baza. ¿Qué deberá jugar entonces? Si juega as y otro corazón, con objeto de evitar el fallo a diamantes, Sur efectuará las restantes

bazas. Si prueba a jugar un trébol o un pico Sur jugará un segundo diamante y realizará su contrato fallando un diamante (salvo que Este destrunfe).

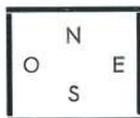
La defensa ganadora para Este es la c jugar un pequeño corazón en la baza segunda. En ese momento, si Sur juega sobre los tréboles, Oeste fallará el tercer trébol y jugará triunfo para el as de su compañero. Si Sur juega un segundo diamante, Este ganará la baza, efectuará su as de triunfos y realizará dos diamantes más.

* * *

En partida libre, si se lanza a una defensa de cinco tréboles contra cuatro picos de los adversarios, todo se reduce a efectuar el mayor número posible de bazas, sin pensar específicamente si el sacrificio realizado merece la pena o no. En «duplicados», especialmente, cuando se trata de una prueba de parejas, su principal aspiración consiste en perder menos puntos de los que hubiera supuesto el cumplimiento del contrato del adversario. He aquí un ejemplo que concuerda con este punto de vista:

♠ J 9 3
 ♥ A J 10 2
 ♦ 7 5 4 3
 ♣ 10 8

♠ K Q 6
 ♥ 9 7 3
 ♦ A 10 9 2
 ♣ J 6 5



♠ A 10 8 7 5 4
 ♥ K Q 8 5 [2
 ♦ K
 ♣ 3

♠ Fallo
 ♥ 6 4
 ♦ Q J 8 6
 ♣ A K Q 9 7 4 2

Dador, Sur. Todos vulnerables.

En cuatro mesas, de seis, Este-Oeste, jugaron cuatro picos y se apuntaron 650 puntos. En las dos otras mesas, Sur jugó cinco

tréboles doblados, sacrificio muy acertado. Dos multas era una excelente puntuación para Norte-Sur, pero 800 significaba que hubiera sido preferible dejar cumplir su contrato a los adversarios.

Uno de los declarantes de cinco tréboles, tras fallar la salida a picos y destriunfar, jugó J de diamante de su mano. Se proponía aprovechar la única entrada del muerto para volver a salir de diamantes. Ahora bien, tal como entaban situadas las cartas, perdió cuatro diamantes y le valió el fatal ¡800!

El otro Sur, disponiendo de un margen de pérdida de 500 puntos, realizó una jugada de seguridad saliendo de su mano de un pequeño diamante. Esto le valió afianzar una baza a diamantes con un elevadísimo porcentaje de probabilidades de éxito. Y dos multas le supuso un Top.

T. R.

Bridge en la Casa de las Fieras

(Técnica y Humor)

Por VICTOR MOLLO

Federación Española de Bridge

CALENDARIO OFICIAL

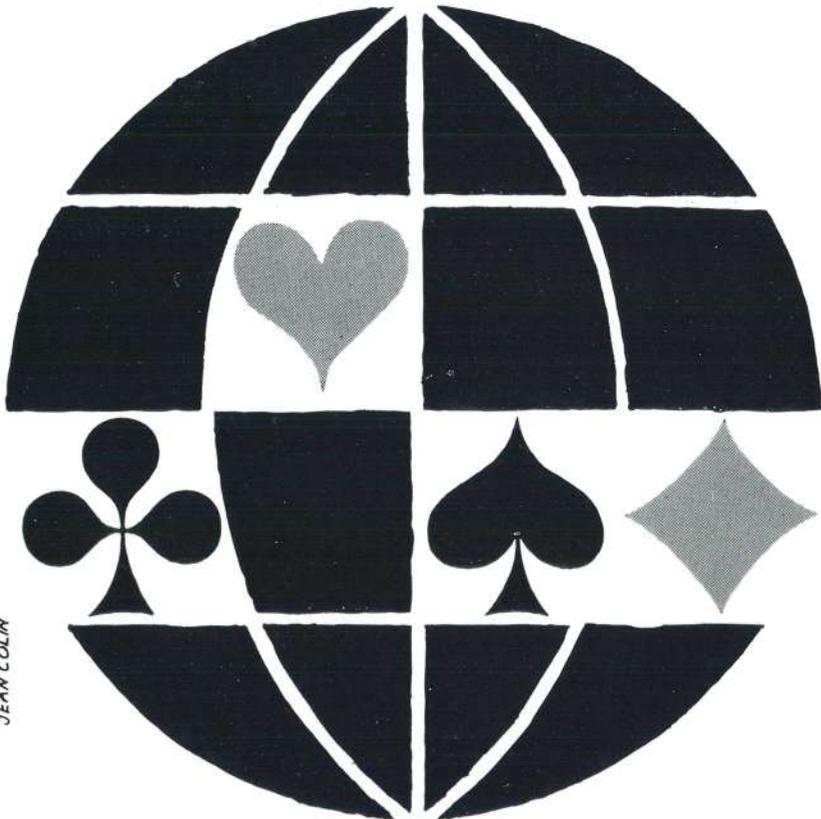
PRUEBAS NACIONALES 1968

- Del 28 al 30 de abril. CAMPEONATO DE ESPAÑA.
(Parejas).—MADRID.
- Del 1 al 2 de mayo. COPA IBERICA.
(Selección Portuguesa - Selección Española, match por equipos).—MADRID.
- Del 3 al 4 de mayo. COPA MADRID.
(Torneo Internacional por parejas).—MADRID.
- Del 25 al 26 de mayo. TORNEO INTERNACIONAL DE VALENCIA.
(Parejas).—VALENCIA
- Del 8 al 11 de junio. TORNEO INTERNACIONAL DE CAP SA SAL.
(Parejas).—BAGUR (Gerona).
- Del 12 al 19 de octubre. TORNEO INTERNACIONAL BAHIA PALACE.
(Parejas y equipos).—PALMA DE MALLORCA.

PRUEBAS EN EL EXTRANJERO

- Del 17 al 30 de mayo. TORNEO INTERNACIONAL DE JUAN LES PINS.
(Individual, parejas y equipos).—JUAN LES PINS (Francia).
- Del 1 al 2 de junio. TORNEO INTERNACIONAL DE VICHY.
(Parejas).—VICHY (Francia).
- Del 5 al 19 de junio. OLIMPIADA MUDIAL.
(Equipos).—DAUVILLE (Francia).
- Del 15 al 16 de junio. TORNEO INTERNACIONAL DE BANDOL.
(Parejas).—BANDOL (Francia).

Deauville France



JEAN COLIN

third world
BRIDGE
team olympiad

June 5-21 1968

COGNAC MARTELL
with compliments

ronía del destino



Por L. MALABAT, excampeón de Francia
(especial para la Revista BRIDGE)

Una salida «cismática» había —con gran alegría de mi compañero, Jacques Rochman, mía propia— servido para multar un excelente contrato de seis picos, pero la aventura concluyó de forma lo suficientemente divertida para que merezca ser relatada...

Durante la segunda jornada del Torneo Equipos, nos enfrentamos al equipo de Portugal B, siendo nuestras dos adversarias exactas dos damas, cuyo encanto y elegancia eran sólo comparables a su talento.

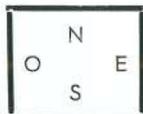
Elas habían jugado perfectamente las cinco primeras manos y mi compañero y yo no isábamos haber logrado ventaja alguna.

Vinieron a nuestra mesa las manos ya ju-las por nuestros compañeros!

Yo pensaba que era tiempo de «intentarlo»... La primera mano que nos llegó era siguiente:

♠ 8 7 4 3
♥ A Q 8 5
♦ J 10 4
♣ Q J

J 2
J 9 6 4
K 7 6
K 9 4 2



♠ Q 9
♥ 10 7 2
♦ 5 3 2
♣ 8 7 6 5 3

♠ A K 10 6 5
♥ K 3
♦ A Q 9 8
♣ A 10

Dador, Norte. Todos vulnerables.

SUBASTA

Norte	Este	Sur	Oeste
	(Rochman)		(Malabat)
Paso	Paso	1 ♠	Paso
3 ♠	Paso	4 ST.	Paso
5 ♦	Paso	6 ♠	Paso
Paso	Paso		

¿Qué salida debía efectuarse, no para multar el contrario, pero, al menos, para evitar de entregarlo con el ataque? Mis tres palos siendo igualmente peligrosos, opté por atacar Triunfo, es decir, picos y salí del 2...

Cuando contemplé el muerto, la dama de mi compañero, los esfuerzos del declarante para ir al muerto y tratar de fallar un corazón, dado de que mi compañero había puesto el diez a la segunda vuelta de ese palo, principié a confiar un poco en la providencia...

Después de haber tomado la dama de picos con su rey, la declarante jugó tres rondas de corazones para descartar sobre el tercero su diez de tréboles y luego jugó pico del muerto y, sobre el nueve de mi compañero, efectuó el impase al valet y perdió su contrato...

Al fin, habíamos ganado unos cuantos puntos... No pudimos contener nuestra risa... y fue entonces cuando nuestra sanción se produjo inmediatamente.

Javier Maqua, el director del Torneo, llegó en ese instante preciso... Como al principio del encuentro no nos habíamos sentado a la mesa que nos correspondía, los árbitros por la fuerza de la costumbre, nos entregaron los estuches que no habían sido jugados por ¡nuestras encantadoras adversarias!...

¡Todo nuestro esfuerzo para nada!...

—¡A nosotras, ahora, nuestro momento de reír! —me dijo una de mis distinguidas y deliciosas enemigas... Yo le respondí galante:

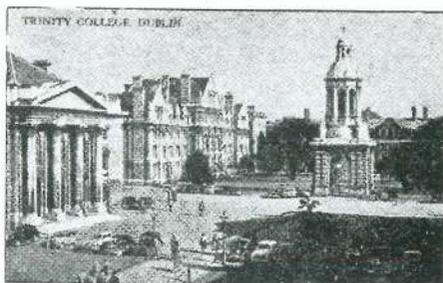
—¡Siempre sucede lo mismo!... ¡Seremos esta vez y siempre las víctimas propicias de las damas!... ¡Es el destino de los hombres!...

L. M.





Jack Kelly, presidente de la Asociación Internacional de Bridge, columnista del «Irish Times» de Dublín y de la gran prensa bridgística mundial, nos honra hoy con su primera crónica y nos asegura su colaboración asidua.



DUBLIN

Por JACK KELLY
(especial para la Revista Bridge)

♠ K 10 7 4 2
♥ 3
♦ K 10 9 3
♣ Q 10 2

♠ Q 9 5 3
♥ 9 7 4
♦ Q 7 6 4 2
♣ 3



♠ J 8
♥ A Q J 8 6 2
♦ 5
♣ A 9 8 4

♠ A 6
♥ K 10 5
♦ A J 8
♣ K J 7 6 5

Todos vulnerables. Dador, Sur.

En la final de la prueba de equipos en el último Torneo Internacional Meliá Don Pepe, en Marbella, el equipo Azul italiano se enfrentaba a un fuerte equipo franco-español. Se jugaban 40 manos. Al terminar el primer tiempo, Italia sólo ganaba por ocho puntos. Así prosiguió durante las seis o siete siguientes manos, pero entonces los italianos pisaron el acelerador en su ya famosas rectas finales y lograron triunfar por 64 puntos.

La mano que se expone arriba es la que rompió el equilibrio del match. La pareja española, Muñoz-Díaz Agero, jugaron 3 sin triunfos en la sala cerrada, con el resultado de dos multas cuando Oeste salió del palo subastado por su compañero, pero, en cambio, en el Bridgerama, las dos estrellas, Belladonna y Avarelli, llegaron al magnífico contrato de manga a tréboles, mediante la subasta que se expone a continuación:

	Sur	Oeste	Norte	Este
Belladonna		Malabat	Avarelli	Therón
	1 ST.	Paso	2 ♠	3 ♥
	Paso	Paso	3 ♠	Paso
	4 ♣	Paso	5 ♣	Todos pasan

La subasta de Sur de 1 sin triunfo indicaba una mano de 16 a 20 puntos, sin ningún palo quinto salvo a tréboles. La respuesta de Norte de dos picos señalaba palo quinto y voz positiva. Cuando Therón intervino con 3 corazones, Sur estaba obligado a pasar dada su apertura mínima, pero Norte dejó abierta la subasta al declarar tres

icos. En ese momento, Belladonna pudo pa-
ar, intentar la manga a sin triunfos o men-
ionar su palo quinto a tréboles. Mostrando
u magnífico enjuiciamiento, subastó cuatro
réboles, con gran satisfacción de Avarelli
ue elevó el contrato a cinco.

El carteo no ofrecía dificultad. La salida
je un corazón y Este atacó tréboles. Un pe-

queño corazón fue fallado y tras destriun-
far se imponía el impase a la dama de dia-
mantes y el contrato de cinco tréboles fue
ganado.

Este es el tipo de mano que contribuye a
que los italianos sean los indiscutibles cam-
peones del mundo.

J. K.

SISTEMA "EL ARNO"

(Trébol romano simplificado)

Por M. D'Alelio y Pabis-Ticci

(CAMPEONES DEL MUNDO)

ACABA DE PUBLICARSE

Para la obtención de este libro, dirigirse a la Revista BRIDGE
Fortuny, 31 - Madrid (4) - Teléf. 223 71 10

La defensa mortal

Por H. W. Kelsey

(Continuación)

haremos una mirada en este capítulo re algunas de las señales estandard y is medios de comunicación (legales com- amente, como es natural), que la defen- tiene a su disposición.

asi todos los jugadores conocen la «Re- de once». Lo que pasa es que no siem- se aplica debidamente. La salida con- cional de la cuarta del palo largo, es la simple y efectiva ayuda para el com- ero, algunos jugadores no aprecian lo no de esta convención y los grandes be- cios que se pueden sacar de ella.

a gran ventaja de la «Regla de once» nite a la defensa correrse un palo sin rrupción en situaciones parecidas a la iente.

♠ K 5 3

♠ 10 8 7 4

♠ A J 9 2

♠ 6

uando Oeste, en un contrato de tres sin nfo, sale del siete de picos, Este tiene sustraer siete de once y llega a la res- ta de cuatro. Como puede ver, todas las tas superiores al siete en su mano y en muerto, sabe que tiene que jugar el dos lojar la mano a su compañero para que ita y de esta manera correr todo el palo.

isto tiene sus inconvenientes, porque no npre es exacto, depende de las cartas que tenga y de las que haya en el muerto.

Aquí hay varios ejemplos que lo demues- tran.

♠ 4 2
♥ 9 6 3
♦ A D J 10 4
♣ D 9 3

♠ A 5
♥ K 10 8 2
♦ K 6 5
♣ J 10 8 4

Sur	Norte
1 ♣	1 ♦
1 ST.	3 ST

Oeste sale del seis de picos para su as y Sur juega el siete. ¿Qué carta juega usted? La regla de once le dice a usted que Oeste tiene cuatro picos mayores que el seis, entonces Sur es seguro que tiene una o dos paradas a picos, porque con secuencia su compañero hubiera salido de un honor. Ahora tiene usted que contar las bazas que le calcula al declarante. Tendrá, probablemente, tres bazas a tréboles, cuatro diamantes, luego con dos bazas a los palos mayores ha cumplido su contrato. Sería fatal que usted jugara picos ahora que todavía hay tiempo. Su compañero es muy posible que tenga la dama de corazones y si no es así y Sur la necesita para cumplir, siempre le hará a usted el impase, por lo tanto, tiene usted que jugar el diez de corazones para

RECIEN PUBLICADO

BRIDGE

APRENDIZAJE Y PERFECCIONAMIENTO

Por el Marqués del Vado del Maestro

PRECIO: 397 PESETAS

Para pedidos, dirigirse a la redacción de esta Revista

SISTEMA TREBOL ROMANO

Por Giorgio Belladonna y Walter Avarelli

(CAMPEONES DEL MUNDO)

RECIEN PUBLICADO

Para la obtención de este libro, dirigirse a la Revista BRIDGE
Fortuny, 31 - Madrid (4) - Teléf. 223 71 10

atrapar el valet de Sur. La mano completa:

♠ K 10 8 6 3
 ♥ D 5 4
 ♦ 8 7 2
 ♣ 6 2

♠ D J 9 7
 ♥ A J 7
 ♦ 9 3
 ♣ A K 7 5

La «Regla de once» no sólo debe aplicarse a la salida de su compañero, sino cuando usted devuelva un color diferente.

♠ 10 3
 ♥ J 10
 ♦ A D 7 2
 ♣ A K 8 6 5

♠ K 7 6 2
 ♥ D 7 2
 ♦ 10 9 6 4 3
 ♣ 3

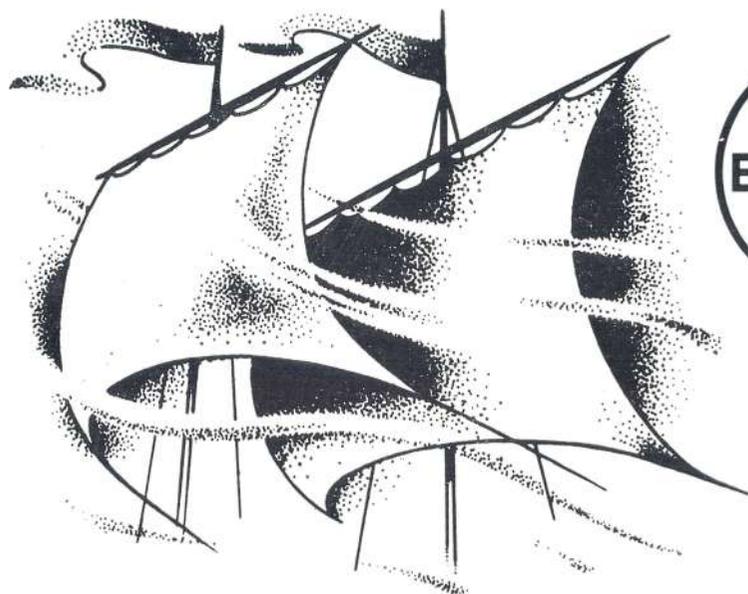
Sur	Norte
1 ♠	2 ♣
2 ♥	3 ♦
3 ST.	

Ante esas voces usted elige la salida del dos de corazones; su compañero toma de as y juega el siete que Sur toma con el rey. ¿Qué carta juega usted? No es posible que el declarante tenga cuatro corazones, porque a los tres diamantes de su compañero lo habría marcado ,luego la vuelta de Este del seis indica la cuatro del palo largo, porque usted tiene que descartar la dama, aprovechando el descuido de Sur y cuando entre con el rey de picos devolver pequeño corazón.

♠ 8 5
 ♥ A 9 8 6 3
 ♦ 8
 ♣ D J 9 7 2

♠ A D J 9 4
 ♥ K 5 4
 ♦ K J 5
 ♣ 10 4

Sur indudablemente se descuidó, pero en un torneo de parejas puede ser mala jugada, pues intenta hacer once bazas.



La eficacia redoblada,

al asociarse la conocida acción terapéutica de la auténtica ASPIRINA «*Bayer*» con los efectos estimulantes y tónicos de la cafeína, se ha conseguido un medicamento que alivia los dolores, reanimando al propio tiempo.

Cafiaspirina

EL ANTIDOLOROSO DE DOBLE ACCION

CONSULTE SU MEDICO

IV Campeonato Internacional de Bridge Meliá Don Pepe (Marbella)

Doble triunfo de los campeones del mundo

por ENRIQUE DE MENESE

Cerca de un centenar de parejas de diez nacionalidades distintas concurren a este gran torneo, que según las eminencias bridgísticas presentes y la Federación Española de Bridge, brillantemente representado por el señor Marqués de Onteiro y por Evelio Puig Doria, respectivamente, vicepresidente y secretario general del citado alto organismo, coincidieron en que había sido, por todos conceptos, el mejor torneo celebrado en España y comparable a los mejores del extranjero, ya que a muy pocos de ellos participa el famoso equipo «Azul» italiano (nueve años consecutivos campeón del mundo), funciona un «Bridgerama» tan perfectamente, se entregan impresos todas las manos jugadas a sus participantes, al terminar cada sesión, y, por último, diariamente, se publica un Boletín (sólo sucede esto en los campeonatos de Europa y del Mundo), en el que se explica a sus lectores la marcha del torneo, comentan manos jugadas, existen variadas secciones de noticias que interesan a todos los concursantes, sobre todo, la titulada: «Un poco de broma», que obtuvo un gran éxito. Además, se da impresa la clasificación general de la sesión anterior.

Entre las personalidades más importantes figuraban: Avarelli-Beltroni, D'Alelio y Pabis-Ticci, titulares del equipo «Azul» italiano; Messina, nuevo campeón de Europa (Italia); Roger Trézel, excampeón del Mundo (Francia); Therón, José Le Dentu, Malabat y Rochman (Francia) excampeones de Europa o de Francia.

Bélgica se hallaba representada por su campeona, Mme. de la Pot

rie, el Barón de Grenild y Frick Van Setters. De Portugal, figuraban sus grandes campeones Calheiros, Cruz, Teixeira, Cordeiro. De Marruecos figuraban sus campeones, Sebti-Benkirane, Benjelloun, Tuiller, Potsalides y Mme. Nicolás. Por España se hallaban presentes, Rafael Muñoz-Jaime Díaz Agero, y los seleccionados para la próxima Olimpiada Mundial del Bridge, Antonio Togores y Evelio Puig Doria (Barcelona).

Honró con su presencia este torneo viniendo, especialmente de Dublín, Mr. Jack Kelly, presidente de la Asociación Internacional de Prensa de Bridge, que es el organismo más importante de difusión mundial existente. Es también un excelente jugador y gran técnico.

Figuraba también una gran pareja española compuesta por Antonio Conrado, excampeón de España y Joaquín Castellón, firme promesa del bridge español. Ahora, deseo añadir un simpático incidente que se ha publicado en toda la prensa extranjera: Una niña prodigio de doce años, Rosa Ana, de Málaga, que jugaba con su madre, la señora de Mazure, cuando les tocó en suerte enfrentarse con los campeones del mundo, Avarelli-Belladonna, tuvieron la habilidad y suerte —jugando su propio sistema del Trébol Romano— de imponerles dos «ceros» y, entonces,



El equipo italiano ganador del Trofeo de Oro Meliá en el hotel don Pepe. De izquierda a derecha: D'Alelio, Messina, Belladonna, Pabis Ticci (junior), Avarelli y Pabis Ticci.

Giorgo Belladonna, con su irresistible simpatía y entusiasmo por el bridge, se levantó de su asiento, se arrodilló ante la niña, besó sus manos y exclamó: «¡Tú, dentro de unos años, serás más grande campeona del mundo que yo!» Y le pidió su autógrafo.

La prueba de parejas, que duró cuatro días y participaron veinte equipos, se jugó en tres «Pools» a 30 manos cada sesión y todo el torneo fue dirigido, perfectamente, por don Javier Maqua, su esposa y la señorita Monteys, con la satisfacción unánime de todos los concursantes.

RESULTADO FINAL PRUEBA DE PAREJAS OPEN

(Diez primeras clasificadas)

1.	Belladonna-Avarelli (Italia)	5.829 puntos
2.	D'Alelio-Pabis-Ticci (Italia)	5.727 »
3.	Sebti-Benkirane (Marruecos)	5.540 »
4.	Puig Doria-Togores (España)	5.420 »
5.	Calheiros-Moreira (Portugal)	5.406 »
6.	Trézel-Le Dentu (Francia)	5.363 »
7.	Conrado-Castellón (Madrid)	5.256 »
8.	Mme. Rochman-Rochman (Francia)	5.210 »
9.	Francos-Weber (Madrid)	5.188 »
10.	Conradi-Fernández Palacios (Sevilla)	5.176 »

BREVES COMENTARIOS

Salvo al final de la primera sesión que se clasificaron primeros, Calheiros-Moreira (Portugal), segundos, Sebti-Benkirane (Marruecos), ambas parejas con un sólo punto de diferencia, Avarelli-Belladonna al terminar la segunda jornada ocuparon el primer puesto y así concluyeron sin inquietud alguna.

Los otros dos campeones del mundo, D'Alelio-Pabis-Ticci, se clasificaron novenos el primer día: «¡Qué desastre, cómo hemos jugado!», me confesaron ambos. Pero en la segunda sesión saltaron al tercer puesto y, finalmente, quedaron subcampeones. Puig Doria-Togores, junto con Sebti-Benkirane y Calheiros-Moreira, tuvieron una actuación brillantísima y en conjunto, jugaron perfectamente. Trézel-Le Dentu (no a la altura que pueden llegar) y, después, Conrado-Castellón, Francos-Weber y



El marqués de Oteiro, vicepresidente de la Federación Española de Bridge durante su discurso.

Conradi-Fernández Palacios, cuyo alpinismo bridgístico, de bruscas subidas y bajadas les llevará algún día a algo insospechado para ellos mismos...; eso es lo grave. No toman el bridge en serio. Por algo son señores villanos.

La gran pareja española, Muñoz-Díaz Agero, desde el primer día comenzaron desafortunados, y sólo lograron remontar al puesto 26.

. . .

En honor de los campeones del mundo se celebró un cóctel ofrecido por Monsieur Charles G. Demoulin, en la hacienda «Las Chapas», que estuvo muy concurrido y se comentó el premio de 25.000 pesetas otorgado por él para la prueba de «Equipos Open», ya que era la primera vez que se otorgaba para el equipo que se apuntase a su favor mayor número de slams declarados. Resultaron vencedoras el equipo portugués de Damas, que se clasificaron quintas y demostraron audacia y maestría.

Match exhibición Italia-España ante el bridgerama

Después de la tercera sesión, por la tarde, se improvisó un match entre los campeones del mundo, Avarelli-Belladonna, D'Alerio-Pabis Ticci y el equipo español, formado por Puig Doria-Togores y Conrado-Castellón.

Numeroso público presenció el encuentro. Los cuatro jugadores de Barcelona y Madrid, jugaron perfectamente, venciendo a sus adversarios por veinte I. M. P.

Todos ellos fueron muy felicitados, pero, Puig Doria, con su hidalguía y mesura acostumbrada, exclamó:

«¡Muchas gracias, pero sólo se jugaron doce manos!»

Y con un impulso irresistible, se dirigió a los italianos para agradecer el honor y la amabilidad de haberles brindado una ocasión de jugar con ellos.

Avarelli y Belladonna, le respondieron que los cuatro jugadores españoles habían jugado muy bien y ellos poco brillantemente.



Subcampeones del Trofeo Oro Meliá. De izquierda a derecha: Therón, Rochman, Malabat, Muñoz y Díaz Agero.

III Campeonato de Bridge Meliá "El Caballo Blanco"

Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento
del

PUERTO DE SANTA MARIA (CÁDIZ)

• • IMPORTANTES PREMIOS EN DINERO • •

Se celebrará los próximos días 25 y 26 de mayo (sábado y domingo), con asistencia de jugadores de Cádiz, Base Naval de Rota, Jerez, Sevilla, Huelva, Málaga, Torremolinos y Granada

EN PLENO AMBIENTE DE GRACIA Y SIMPATIA TIPICAMENTE ANDALUZA

Pensión completa por persona y día: **450,— pesetas**

Información en:

Motel Meliá «El Caballo Blanco» • Puerto de Santa María • Teléf. 86 21 01.
Hoteles Meliá • General Mola, 72 • MADRID • Teléf. 276 97 28/29.

IV Torneo Internacional de Bridge Meliá Mallorca (Bahía Palace)

TROFEO DE ORO MELIA PARA EQUIPOS

BRIDGERAMA

- **Importantes premios en dinero para las diez primeras parejas clasificadas.**
- **Diez premios en dinero para diez parejas de matrimonios, damas y países representados, así como regiones españolas.**
- **Innovación:** Diez premios en dinero para las parejas clasificadas desde el 55 % al 50 %.

En los Torneos Internacionales MELIA se enfrentará con los CAMPEONES DEL MUNDO y los MEJORES JUGADORES INTERNACIONALES, pero con la seguridad de ganar también importantes premios en dinero, alcanzando una puntuación entre el 50 y el 55 %.

• • COMENZARA EL TORNEO EL SABADO 12 DE OCTUBRE DE 1968 • •

Los cuatro primeros días, PAREJAS OPEN. Los cuatro siguientes, EQUIPOS OPEN
y la última noche Gran Cena de Gala y reparto de premios.

Para toda clase de informaciones:

HOTELES MELIA • General Mola, 72 • Madrid (6).

o directamente al Hotel MELIA MALLORCA • PALMA DE MALLORCA.



Terceros clasificados en la Prueba de Equipos: Señores Sebti, Benkirane, Benjelloun Tuiller y Patsalides.

Interviú con el equipo italiano

—¿Cuál es la impresión de todos ustedes después del resultado de la prueba de parejas?

AVARELLI — «El último día, cinco parejas podían ganar y la suerte nos ha favorecido.»

BELLADONNA — «Antes de comenzar el torneo yo dije: ¡Que venza el mejor, y yo he vencido!»

PABIS TICCI — «¡Grande injusticia, Giorgio Belladonna tiene demasiada suerte a pesar de lo mal que juega!»

D'ALELIO — «Yo estoy contento.»

Después interrogué a Messina, campeón de Europa y a Pabis Ticci Jr.
—¿Qué impresión le hizo este torneo?

MESSINA — «Ha sido un torneo de alto nivel. Afortunadamente mi compañero se hallaba enfermo el último día, debido a la excelente comida del hotel Don Pepe, lo que me sirve de disculpa dada nuestra actuación deficiente.»

RESULTADOS FINALES PRUEBA DE EQUIPOS OPEN

POOL A	Puntos	POOL B	Puntos
1. Italia	62	1. Marruecos	51
2. Francia-España	54	2. Málaga A	45
3. Marruecos C.	43	3. Bélgica	42
4. España	40	4. Portugal C	42
5. Portugal (damas)	35	5. Madrid	40
6. Portugal B	30	6. Portugal A... ..	39
7. Madrid B	29	7. España (damas)... ..	35
8. Hispano-Marroquí..	25	8. Hungría	33
9. Málaga B	22	9. U. S. A.	24
10. Marruecos B... ..	20	10. Marruecos D	9

Dado estos resultados, tras tres jornadas de intensa lucha, Italia jugó contra Málaga A, una semifinal a 32 manos, venciendo los campeones del mundo por 98-38 I. M. P., y el equipo Francia-España, en la otra semifinal, venció por 118-40 a Marruecos.



Equipo de Málaga, clasificado cuarto. De izquierda a derecha: Dean y señora, Stesu y señora, Jonsson y Briales y señora.



La señora de Briales y el marqués de Casa-Loring contra los campeones del mundo, D'Alelio-Pabis Ticci.

Ante el bridgerama se jugó la segunda parte del match Italia-Málaga y, al día siguiente, ante numerosísimo público, la final Italia-Francia-España. He aquí el nombre de los componentes de los cuatro finalistas:

ITALIA: Avarelli-Belladonna, D'Alelio-Pabis Ticci y Messina-Pabis Ticci (Jr).

FRANCIA-ESPAÑA: Therón, Malabat, Rochman y Muñoz-Díaz Agero.

MARRUECOS: Sebti-Benkirane, Bcnjelloun Tuiller, Patsalides y Mme. Nicolas.

MALAGA: Briales-Johsson, Stern, Ettetdgui y Dean.

En el primer tiempo de la final, Italia sólo ganaba por 8 I. M. P., pero en el segundo tiempo, los campeones del mundo arrollaron, materialmente, a sus adversarios, jugando maravillosamente y vencéndoles por 64 I. M. P. de diferencia.

Deseo exponer, ahora, los nombres de excelentes jugadoras y jugadores que me vienen a la memoria: como Anita Conrado, Conchita Paternina y su compañera María Luisa Merino, que recientemente han quedado clasificadas primeras en la selección nacional para representar



◆ MYRURGIA ◆
LE OFRECE SUS COLONIAS

JOYA Y NUEVA MAJA
EN
Atomizador
RELLENABLE



...PULVERIZA CON SUAVIDAD EXQUISITA ESTAS
INCOMPARABLES COLONIAS DE MYRURGIA

a España en la próxima Olimpiada Mundial; las señoras de Magdalena, Chacel, Vázquez, Navarro, Girón, etc., y de caballeros no mencionados antes: Covarrubias, González Parredo, Prados, Chacel, Samperio, Arístegui, los Duques de Medinaceli, que ganaron el premio destinado a la regularidad, y a los señores del Río (Cádiz) que prometen llegar a ser una excelente pareja. Los jugadores malagueños, salvo en la prueba de equipos, estuvieron desafortunados.

La última noche se celebró la cena de gala, que presidió el director del hotel, señor Bosch con su distinguida esposa, en nombre de don José Meliá. Entre los distinguidos discursos, sobresalió el del Marqués de Onteiro, que representaba al ilustre teniente general, don Eduardo González Gallarza, presidente de la Federación Española de Bridge, quien, casi dirigiéndose exclusivamente a los campeones del mundo, les agradeció calurosamente su presencia, y añadió, textualmente: «No sólo se aprende del equipo «Azul» italiano el más alto nivel del bridge mundial, sino la cortesía y nobleza con que se debe practicar este juego.» Los representantes de Marruecos, Portugal, Bélgica, Irlanda, etc., también se extendieron en el mismo sentido que el Marqués de Onteiro.



El campeón del mundo, Belladonna, entre las señoras de Briales y de Matthews, la niña prodigio Ana María Marín y el señor Matthews.



Los duques de Medinaceli enfrentados contra los campeones del mundo, Avarelli-Belladonna.

Después se procedió al reparto de premios entre grandes aplausos de la numerosa y distinguida concurrencia.

Jack Kelly y José Le Dentu, respectivamente, representando al «Irish Times», de Dublín, y «Le Figaro» y «Le Monde», de París, me dijeron, textualmente al despedirnos: «El triunfo fue completo este año, no obstante que Israel comenzó su torneo el mismo día que este.»

E. de M.

MANOS INTERESANTES

EL TRICOLOR ROMANO

En el match contra el fuerte equipo franco-español, D'Alelio proclamó que fue debido a la apertura romana de dos tréboles, tricolor débil, que le permitió jugar el contrato más correcto.

Oeste	Este
(Pabis Ticci)	(D'Alerio)
♠ K Q 10 7	♠ A 6 4
♥ 7	♥ A 8 2
♦ J 6 5 3	♦ A K 9 4
♣ A J 7 4	♣ 8 5 2

Oeste, dador.

Subasta (sala abierta)

Oeste	Este
2 ♣	2 ST.
3 ♥	4 ♦
4 ♥	5 ♦

La apertura de dos tréboles garantiza un tricolor de once a dieciséis puntos de honores. La respuesta de dos sin triunfo era forcing y tres co-



Los campeones de Andalucía, Conradi-Fernández Palacios, contra los campeones del mundo, Avarelli-Belladonna.

Marko



En la residencial calle de Almagro, núm. 27 ha sido inaugurado un nuevo establecimiento dedicado a artículos de *regalos, modas y antigüedades* que viene a confirmar la importancia de nuestro comercio a escala europea.

En MARKO, de Almagro, 27, encontramos un establecimiento de refinado gusto y depurada selección de objetos que sin duda le auguramos un gran éxito comercial.

BRIDGE se complace en traer hoy a sus páginas para mejor conocimiento de nuestros lectores lo que es un establecimiento orgullo de nuestra vida comercial en el marco incomparable de la residencial calle de Almagro, núm. 27 de nuestra capital.

LISTA DE BODAS

razones indicaba el semifallo. Cuatro diamantes mostraba su verdadero palo y cuatro corazones significaba el anuncio normal mínimo para indicar que su apertura era floja. D'Alelio, tras renunciar a la incorrecta manga a tres sin triunfo, decidió, entonces, detenerse a cinco diamantes, cuyo contrato fue justo cumplido.

Subasta (sala cerrada)

Oeste	Este
(Therón)	(Malabat)
Paso	1 \diamond
3 \clubsuit	3 \spadesuit
4 \diamond	4 \heartsuit
5 \diamond	6 \diamond

Señora de Marandes y señora de Lawrence, primera pareja de damas del torneo.



Los señores Calheiros y Cruz que se distinguieron mucho con su excelente juego.



La subasta debió, igualmente, detenerse en cinco diamantes, pero Malabat, siempre impulsivo, y para intentar recuperar los puntos perdidos en las manos precedentes, se arriesgó al slam.

Tras la salida a corazones, la línea de juego más simple de seguir para cumplir el slam es probablemente la de jugar inmediatamente un trébol de la mano y poner el valet si Oeste juega un pequeño. Después, cuando tomará la mano, Oeste fallará un corazón y jugará el diez de diamantes del muerto con la esperanza de que el adversario cubrirá con la dama y Este pondrá el rey. Luego, un segundo fallo a corazones y diamante para efectuar el impase si Norte pone pequeño. Este quita el último triunfo, va al muerto con el pico y realiza el as de picos y luego el último triunfo para ganar el slam si el valet de picos cae o mismo si el adversario es quien posee el valet de picos cuarto o cuatro tréboles.

Por ejemplo, si Sur posee:

♠ J 8 3 2
♥ Q J 10
♦ 8 2
♣ K 10 6 3

¡Pero Sur poseía la dama de triunfos tercera!

Una baza escamoteada

	♠ A							
	♥ A 7							
	♦ A Q J 10 9 4							
	♣ 10 7 5 2							
♠ Q 10 8 2 ♥ K Q J 5 ♦ 5 ♣ K J 9 4	<table style="border-collapse: collapse; width: 100%; height: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 50%;">N</td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">O</td> <td style="text-align: center;">E</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">S</td> <td></td> </tr> </table>	N		O	E	S		♠ K 7 6 5 4 3 ♥ 8 6 4 ♦ K 2 ♣ Q 3
N								
O	E							
S								
	♠ J 9							
	♥ 10 9 3 2							
	♦ 8 7 6 3							
	♣ A 8 6							

Norte, dador. Todos vulnerables.

SUBASTA

Oeste	Norte	Este	Sur
	(Pabis Ticci)		(D'Alelio)
	1 ♣	Paso	1 ♦
1 ♥	2 ♦	2 ♠	3 ♦
3 ♠	4 ♦	Todos pasan	

La subasta de dos diamantes (después de la apertura de un trébol), indicaba 17 a 20 puntos de honores y distribución. Como suele suceder con los sistemas italianos, los contratos son jugados por la mano corta.

Oeste salió del cinco de diamante y D'Alelio decidió poner su as, ya que era muy improbable de que Oeste tuviese el rey. Este, habiendo puesto el dos, D'Alelio se dio cuenta de que tenía cuatro bazas perdidas y era preciso evitar la multa. Jugó el as de corazones y luego el siete del muerto. Oeste ganó la baza y salió hacia el as de pico seco en el muerto. D'Alelio jugó entonces el dos tréboles, Este puso el tres, Sur el ocho y ganó Oeste con el nueve de tréboles y jugó pico.

¿Cómo era posible efectuar el resto?

Gracias a un clásico juego de eliminación logró escamotear un trébol perdido. Falló pico con un triunfo del muerto. Después as de trébol, un corazón fallado y diamante... Este tomó con el rey de triunfo y no tuvo más remedio que jugar pico, brindando a D'Alelio «fallo y descart». Sur descartó su último trébol de la mano y falló con un triunfo del muerto. Luego ya no tuvo más que fallar sus dos últimos tréboles del muerto con sus dos restantes triunfos.

En pleno corazón de la Costa del Sol, a la entrada de Marbella, la Urbanización HACIENDA LAS CHAPAS, extiende, bajo el abrigo de sus pinos centenarios y verdes olivos, sus 600.000 m² de parque privado. Protegida por la Sierra Blanca, su frondosidad se baña perezosamente en nuestro Mediterráneo, siempre plétórico de sol.

Es en este rincón de paz y de luz, donde le espera su PROPIEDAD.

Aquí, todas las construcciones reflejan la PERSONALIDAD de su propietario.

Construidas según sus deseos, le garantizan una rápida ejecución y una calidad excelente. Cada villa, aislada en un marco de vegetación, le proporciona una excepcional vista sobre el paisaje: las montañas, la frondosa vegetación, el mar de esmeralda.

Flores exóticas alegran en cualquier estación los jardines donde usted cosechará naranjas, limones, higos, plátanos, almendras y aceitunas.

La casa de sus sueños está en la Urbanización Hacienda las Chapas.



Realizada por técnicos europeos, con la colaboración de artesanos locales, la HACIENDA le seducirá por su estilo y su clase sin igual. Es toda la alegría de vivir en un marco distinguido lo que ella le ofrece, como usted lo prefiera: aislado del resto del mundo, o rodeado de una grata compañía.

A merced de la fantasía, la Hacienda le asegura en efecto un agradable aislamiento... o una vida mundana, en el marco de una naturaleza que conserva su nobleza salvaje y su serena calma. Entre con nosotros en la casa del Sol.

MONSIEUR CHARLES DEMOULIN

Urbanización Hacienda Las Chapas, S. A. Marbella, Costa del Sol, España •
Telegrama: Hacienda Marbella • Teléfono: Marbella.

Agence centrale: Hacienda Las Chapas de Marbella •
186, avenue de Messidor • Bruxelles 18 - Belgique.
Téléphone: 02/44 07 90.

PROBLEMAS

Por JOSE LE DENTU
(Especial para la revista Bridge)

Iniciamos hoy una nueva modalidad de problemas que esperamos sean del mayor agrado de nuestros lectores, ya que José Le Dentu es en la actualidad mundial uno de los más brillantes expertos de bridge.—N. R.

1)

<p>♠ A K 10 ♥ 8 2 ♦ 10 9 7 2 ♣ A K 10 2</p>	<p>♠ Q 9 8 5 2 ♥ J 7 ♦ A Q 6 4 3 ♣ Q</p>	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px; text-align: center; border-collapse: collapse;"> <tr><td></td><td>N</td><td></td></tr> <tr><td>O</td><td></td><td>E</td></tr> <tr><td></td><td>S</td><td></td></tr> </table>		N		O		E		S		<p>♠ 6 ♥ 10 6 5 4 3 ♦ K J 5 ♣ 8 6 4 3</p>
	N											
O		E										
	S											
	<p>♠ J 7 4 3 ♥ A K Q 9 ♦ 8 ♣ J 9 7 5</p>											

Oeste, habiendo atacado el rey de trébol y luego as, rey y diez de picos, **¿cómo ha de jugar Sur** para cumplir el contrato de cuatro picos contra toda defensa?

2)

<p>♠ K Q J 8 6 3 ♥ 7 ♦ 6 5 ♣ J 8 7 5</p>	<p>♠ 9 ♥ K Q 10 8 6 5 4 ♦ A ♣ K 10 6 3</p>	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px; text-align: center; border-collapse: collapse;"> <tr><td></td><td>N</td><td></td></tr> <tr><td>O</td><td></td><td>E</td></tr> <tr><td></td><td>S</td><td></td></tr> </table>		N		O		E		S		<p>♠ 4 ♥ J 3 2 ♦ Q 10 9 8 7 3 ♣ Q 9 4</p>
	N											
O		E										
	S											
	<p>♠ A 10 7 5 2 ♥ A 9 ♦ K J 4 2 ♣ A 2</p>											

Oeste sale del rey de picos, **¿cómo debe jugar Sur** para ganar el gran slam contra toda defensa?

3)

<p>♠ A 10 9 7 4 ♥ J 8 2 ♦ 6 5 2 ♣ 10 5</p>	<p>♠ 8 6 2 ♥ 9 7 5 3 ♦ K 8 4 ♣ A J 3</p>	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px; text-align: center; border-collapse: collapse;"> <tr><td></td><td>N</td><td></td></tr> <tr><td>O</td><td></td><td>E</td></tr> <tr><td></td><td>S</td><td></td></tr> </table>		N		O		E		S		<p>♠ Q 5 ♥ A 4 ♦ J 10 7 3 ♣ Q 9 6 4 2</p>
	N											
O		E										
	S											
	<p>♠ K J 3 ♥ K Q 10 6 ♦ A Q 9 ♣ K 8 7</p>											

Oeste, habiendo atacado el 10 de picos, **¿el contrato de 3 sin triunfo es realizable** contra la mejor defensa?

4)

<p>♠ K 3 ♥ Q 7 5 4 3 ♦ Q 7 5 4 3 ♣ 9</p>	<p>♠ A Q 9 2 ♥ K 8 6 ♦ K 8 6 ♣ 4 3 2</p>	<table border="1" style="width: 100%; height: 100px; text-align: center; border-collapse: collapse;"> <tr><td></td><td>N</td><td></td></tr> <tr><td>O</td><td></td><td>E</td></tr> <tr><td></td><td>S</td><td></td></tr> </table>		N		O		E		S		<p>♠ J 8 7 ♥ 10 9 2 ♦ 10 9 2 ♣ K 8 7 6</p>
	N											
O		E										
	S											
	<p>♠ 10 6 5 4 ♥ A J ♦ A J ♣ A Q J 10 5</p>											

Oeste sale del nueve de tréboles, **¿cómo Sur debe jugar** para realizar el «gran slam a sin triunfos» contra cualquier defensa?

(Las respuestas se publican en páginas posteriores).

AUTO-BRIDGE EN ESPAÑA

LA REVISTA «BRIDGE» SE COMPLACE EN OFRECER A SUS
SUSCRIPTORES EL *AUTO-BRIDGE*, DIRECTAMENTE IMPOR-
TADO DE ESTADOS UNIDOS

*APRENDA USTED A JUGAR AL BRIDGE SOLO
MEJORE SU JUEGO SI YA LO CONOCE
JUEGUE CON LOS MAESTROS*

PRECIO DE *AUTO-BRIDGE*, CON SUS PROBLEMAS, 250 PE-
SETAS, SE ENVIARA A CONTRA REEMBOLSO, MEDIANTE
PETICION

Respuestas a los problemas

1) Como Este posee el rey de diamantes, Sur no puede ganar más que **ezcuizándole a diamantes-tréboles**. Hay, por tanto, que tratar de transferir la parada a tréboles de la mano de Oeste a la de Este. En consecuencia, Sur toma el valet de picos y juega el valet de tréboles cubierto por Oeste y fallada y luego el valet de corazones que toma con su dama. Prosigue con el nueve de tréboles cubierto por el diez y falla. Luego el siete de corazones del muerto e **¡impase al diez!** Sur juega entonces sus cartas firmes y, según el descarte de Este, realiza el cinco de tréboles y el as de diamantes, o bien el as y la dama de diamantes...

2) Sur puede realizar trece bazas preparando el siguiente squeeze: (la mano se encuentra en el muerto).

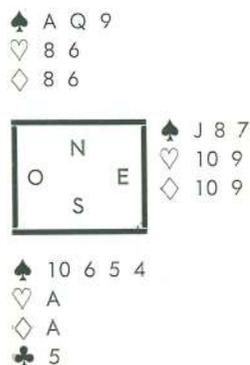


Sobre el diez de corazones Este debe descartar un trébol, Sur descarta entonces su valet de diamantes, ya carente de valor, y **es Oeste quien, a su vez, se encuentra esquizado** a pico y trébol.

3) ¡No! **Una defensa bastante extraordinaria puede multar el contrato:** Este entrega su dama de pico sobre la primera baza y el declarante para intentar efectuar nueve bazas **debe no tomar**. Pero Este rejuega pico, Oeste gana entonces con el as y juega un tercer pico **sobre el que Este descarta... ¡el as de corazones!** El valet de corazones de

Oeste servirá entonces de toma de mano para utilizar los picos firmes y multar el contrato.

4) La única forma de efectuar un gran slam cuando faltan... dos bazas, consiste en lograr esquizar «dos veces» al mismo adversario. Es necesario, por tanto, que uno de los adversarios sea el que sólo tenga corte a tres palos (pico, corazón y diamante). Luego, como Oeste no tiene parada a pico, es a Este a quien es preciso esquizar y con ese fin, hay que transferir a él los cortes a corazón y a diamante, **jugando el valet de corazones y el valet de diamante** a los que estará forzado a cubrir. Se llegará entonces a la siguiente situación, en la que Oeste no interviene para nada:



Sur juega el 5 de tréboles y realiza **todas** las bazas: Sobre el cinco de tréboles, Sur descartará el nueve de picos del muerto y **¡Este estará esquizado en cascada!** Para no franquear todos los picos de Sur, descartará un corazón (o un diamante), pero una vez franqueado el ocho de corazones le **esquizará de nuevo a pico o a diamante**.

J. L. D.

BRIDGE A LA UNE

El nuevo libro de
JOSE LE DENTU
el famoso crítico
mundial, que está
obteniendo un
resonante éxito
en Europa y América

61, Avenue de SAXE
PARIS (7^e)

El último gran libro de

CHARLES H. GOREN

New Contract
Bridge
Complete

GRAN EXITO MUNDIAL

FABER & FABER

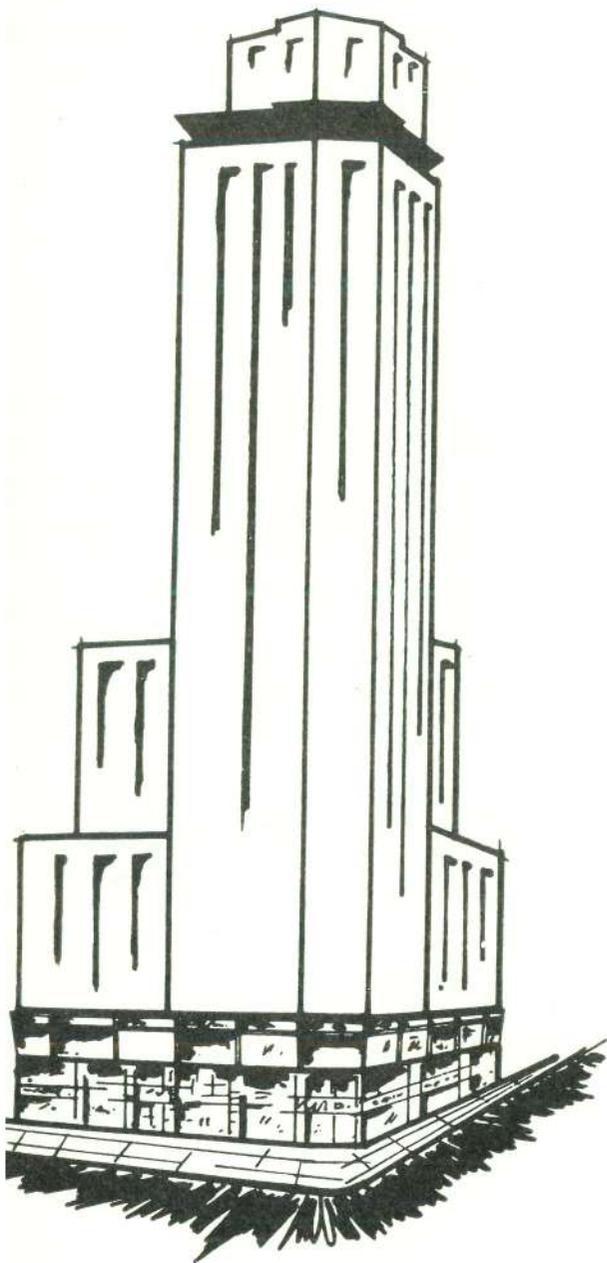
BRIDGE: MODERN BIDDING

POR VICTOR MOLLO

24 Russell Square

London, W. C-1

APARTAMENTOS
DE LA
TORRE DE MADRID



- ambiente lujoso
 - aire acondicionado
 - 1-2-3 dormitorios
 - amplio living-comedor
 - kitchenette
 - servicios de cafetería y bar
 - las mejores vistas de Madrid
-
- trato especial a los jugadores de bridge

ASBI, S. A.

Clima ideal y un bello hotel . . .

EL MELIA (Mallorca)



¡Haga de sus vacaciones algo inolvidable!

Reservas:

HOTELES MELIA

TELEF. 076 07 22 20

O EN SU AGENCIA DE VIAJES